MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE
Monday–Friday 8:00am
Saturday 5:30pm
Sunday
English 7:00am
Spanish (Chapel) 8:00am
English 10:00am
Spanish 12:00pm

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION
Friday 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS
Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession): Saturdays (Church) 4:00pm

Funerals: Funeral services are scheduled between mortuaries and the Parish ONLY.

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Parochial Vicar
Rev. Fr. Tom Orlando
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrdra
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas

HORARIO DE MISAS
Lunes–Viernes 8:00am
Jueves (Capilla) 6:00pm
Sábado (ingles) 5:30pm

Domigo
Parroquia (ingles) 7:00am
Capilla (español) 8:00am
Parroquia (ingles) 10:00am
Parroquia (español) 12:00pm

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO
Viernes 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS
Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que deseen casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia) 4:00pm

Funerales: Los servicios fúnebres están programados entre las morgues y la Parroquia.

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.

Phone # (209) 545-3553
Fax # (209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org

Holy Family Catholic Church - 4212 Dale Road, Modesto, California 95356
Our Lady of San Juan de Los Lagos Chapel - 4643 Flint Avenue, Salida, California 95368
**Pastor’s Weekend Message**

“You have but one Father in heaven and one master, the Christ.” Matthew 23:1-12

‘In the fifth century B.C., the prophet Malachi took to task the priests of his day who, breaking faith with the law of God, caused the fall of their people. Jesus, too, put his disciples on guard against the scribes and the Pharisees. Forceful in telling others what to do, these teachers do none of it themselves. In their eagerness to be revered, they seek to dominate rather than to serve. They demand to be called “master” and to be treated with deference. Jesus’ disciples must avoid such divisive behavior. Have they not only one Master, the Christ, and one Father, God? Are they not all sisters and brothers, radically equal? No one is to seek to dominate the others. Everyone must be at the service of all. Those in the community who exercise authority have a particular responsibility to lead by serving. One could write a whole book on vanity in the Church. The demand for honorific titles and preferential treatment has not been dispelled, despite Jesus’ clear message. This Gospel, however, goes beyond questions of vanity. As children of the same Father and disciples of the one Lord, none of us should consider ourselves superior. All of us give way before the One. Even today, elitism remains a perpetual danger. Paul understood this human weakness. In his letter to the Thessalonians, he gives his own selfless service as the example for leadership in the Church.’ Cf. Saint Andrew’s Bible Missal.

Fr. Juan Serna S.T.L., Holy Family Pastor

---

**5th Annual Bishop’s Dinner for the Seminarians**

**November 18, 2017**

Our Lady of Fatima Gymnasium
505 West Granger Avenue in Modesto
5:00pm Silent Auction Preview
5:30pm Hors d’oeuvres and Silent Auction
7:00pm Buffet Dinner
**Tickets: $50 per person**

For tickets and sponsorship, contact Miller at 404-4204. Tickets are available at: Our Lady of Fatima Parish Office or Great Smiles Dental Office (3219 McHenry Avenue)

---

**Formacion de Lectores (proclamadores):**

Les recordamos a todos los lectores y nuevos interesados que tendremos una junta de repaso y formación el jueves, 9 de noviembre a las 7pm en la Iglesia (Dale Road). Favor de no faltar.

Padre Juan

---

**Tamalada Guadalupana – 18 de Noviembre**

Puerco con Chile Colorado y Pollo con Salsa Verde

**Costo: $15.00 por docena**

(solamente para llevar)

Guadalupanos Tamale Sale

Pork or Chicken

**Cost: $15.00 per dozen**

(To-Go Only)

Call Yolanda (380-8754) or Ema (484-3479)

---

**Thank You Veterans**

With Respect
Honor
and Gratitude

---

**Modesto Portuguese Pentecost Association**

**Fall Breakfast**

**Sunday, November 12, 2017 from 8:00am to 1:00pm**

Pancakes, Linguaica, Beans, Coffee, Juice and Milk

California Ballroom, 432 6th Street in Modesto

Did you know we have a lost and found? If you have lost something, please contact the Parish Office.
Thirty-First Sunday in Ordinary Time

**Daily Mass Readings – Week of November 5, 2017**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>First Reading</th>
<th>First Lesson</th>
<th>Gospel Reading</th>
<th>Second Lesson</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>ROM 11:29-36</td>
<td>PS 69:30-31</td>
<td>33-34, 36</td>
<td>LK 14:12-14</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>ROM 12:5-16AB</td>
<td>PS 131:1BCDE</td>
<td>2-3</td>
<td>LK 14:15-24</td>
</tr>
<tr>
<td>Wed.</td>
<td>ROM 13:8-10</td>
<td>PS 112:1B-2</td>
<td>4-5, 9</td>
<td>LK 14:25-33</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>EZ 47:1-2, 12</td>
<td>PS 46:2-3</td>
<td>5-6, 8-9</td>
<td>1 COR 3:9C-11, 16-17 / JN 2:13-22</td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>ROM 15:14-21</td>
<td>PS 98:1, 2-3AB</td>
<td>3CD-4</td>
<td>LK 16:1-8</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>ROM 16:3-9, 16</td>
<td>22-27</td>
<td>PS 145:2-5, 10-11</td>
<td>LK 16:9-15</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope**

Please pray for the healing of our sick:
*Por favor de orar por los enfermos:*
- Monica Faraone Lobo & Family
- Marie Faraone Otsuka & Family
- Desi Reno
- Sister Loretta Wiesner
- Natilly Patterson
- Robert Erwin
- Joe Martinez
- Nate McGue
- Paul Graham
- Deana Landingham
- Stan Svatora
- Donald Lundberg
- Don Elder
- Mari Magaña
- Carol Imberi
- Linda Mitchell

**Catholic Engaged Encounter**

Catholic Engaged Encounter is an in-depth, private, personal, marriage preparation experience within the context of the Catholic faith and values. The retreat is open to any couples who are engaged or considering engagement to prepare for a deeper, more meaningful life together with the belief that marriage is between a man and a woman and to be recognized by the Catholic Church. Catholic Engaged Encounter is a beautiful retreat designed to give each couple an opportunity to discuss honestly with each other, in a face-to-face manner, their goals, ambitions, strengths and weaknesses, desires, goals, their attitudes about money, sex, family, spiritual values and their role in society. The program fulfills the requirements for the immediate preparation for marriage in the Catholic Church as prescribed by the Diocese of Stockton.

**Next Retreat Date**
( Retreat is at St. Anthony’s Church in Hughson)
**November 18 & 19, 2017**

For more information or to register, call Michael or Crystal Babowal at (209) 505-9005.

**Valley Watch Rapid Response**

Si tiene un check-in de ICE, vea una incursión de ICE o cualquier cosa que amenace a las familias, por favor llame al (559) 206-0151. Esté preparado para compartir tanta información como sea posible. Para recibir alertas de avisos de ICE mande un texto “Defensa” a 797979.

**Upcoming Events**

37th Annual Diocesan Pilgrimage and Eucharistic Celebration honoring Blessed Mary of Guadalupe

**Walk For Life in San Francisco**

John Grassadonia Concert

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**Sunday, November 5, 2017**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7:00am</td>
<td>† Helene Teixeira</td>
</tr>
<tr>
<td>8:00am</td>
<td>† Candido Davalos</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00pm</td>
<td>† Pilar Castillo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Mariano Castillo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Richard Maurice Reed</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Bob Wiesner</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Rodney Dennis Rathburn</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Our next Pro-Life Holy Hour talk will be Friday, December 1st at 4:00pm. Come hear Dr. Robert Forester talk about St. Luke's Family Practice, where they offer a unique Catholic approach to serving and treating patients. Join us as we pray in front of the Blessed Sacrament for a greater respect for life, from conception through natural death.

**Next Life Holy Hour**

Será el Viernes, 1 de diciembre a las 4:00pm, vengan a escuchar al Dr. Robert Forester hablar sobre la práctica familiar de St. Luke, donde ofrecen un enfoque católico único para servir y tratar a los pacientes. Únase a nosotros mientras oramos frente al Santísimo Sacramento para un mayor respeto por la vida, desde la concepción hasta la muerte natural.

**Jack-O-Lanterns from Youth Strong**

**All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.**
Thirty-First Sunday in Ordinary Time

The Ladies & Friends of the Knights of Columbus
Ladies & Friends of the Knights of Columbus
ANNUAL HOLIDAY BOUTIQUE & HOLIDAY HOME DÉCOR
NOVEMBER 9th, 10th, 11th & 12th
Nazareth Hall (4212 Dale Road)

Come and join the Ladies & Friends where you will find many one-of-a-kind items to decorate your home for the holidays. Don’t miss the Sneak Preview on Thursday, November 9th from 5:00-9:00pm where you can enjoy hot cider, coffee, cookies and a free raffle. There will be both Harvest & Christmas Décor; unique holiday decorations, cute Santa Claus, adorable Snowmen, floral arrangements, wreaths, nativity sets, pumpkins, decorated Christmas trees and much more! The boutique will also include delicious home-made baked goods, candies, breads, jams and jellies (just to name just a few). You won’t be disappointed!

Boutique Hours:
Sneak Preview Thursday: 5:00-9:00pm
Friday & Saturday: 9:00-8:00pm
Sunday: 8:00-2:00pm

All proceeds for the Ladies & Friends of the Knights of Columbus

GRAN CONGRESO ANUAL 2017
“Todos los enfermos Acudían a EL”
18 y 19 noviembre, 8:00am—6:00pm
¡Entrada Gratis!
Sacerdotes Invitados (desde Colombia):
Iván Cardona//Andrés Cerezo/José Jairo Holguín
Padre José Domingo (Director Espiritual R.C.C.)
Auditorio Cívico de Stockton
(525 N. Center Street)
Informes: (209) 581-3191//(209) 216-7179

Learn to Play Guitar for FREE!
The Friday Night Guitarristas are offering FREE guitar lessons to anyone who is interested. All you need is a guitar! Call Sandy for more information at (209) 543-3740.
¡Clases de Guitarra (GRATIS)!
Si le gustaría tomar clases de guitarra, por favor comuníquese con Sandy al (209) 543-3740. Solamente necesitaran una guitarra.

November Altar Flowers
Thank you Sam & Theresa Liebelt for your generous donation for altar flowers.

Four New Eucharistic Ministers needed:
Are you interested in helping us as an Extra Ordinary Minister of the Eucharist during our Sunday Masses. We are in need of four new Eucharistic Ministers to help us with our 7:00am and 10:00am Masses. If you are interested, please talk to Fr. Juan or Fr. Tom.

Exposición del Santísimo Sacramento
Todos los viernes de 8:00am a 5:00pm.
Orad siempre en mi Presencia.
Exposition of the Blessed Sacrament
Every Friday from 8:00am until 5:00pm.
Pray always in my Presence.

WEEKLY OFFERING
10/29/2017 $4,988
10/30/2016 $5,025
Difference <$37>

OFRENDA DE SACRIFICIO

The Communion of Saints Throughout November
The Church prays for those who have gone before us in faith. In our Church, we have a Book of the Dead to remember those who have died. Please be sure to add your beloved family and friends who have died and bring a photo you would like to display for the entire month of November.

Modesto Catholic Professionals & Business Club Meeting
Tuesday, November 14
Guest Speaker: John Rogers
Networking: 7:00am
Breakfast and Speaker: 7:15am
Mark Gallo Health and Fitness Center Lobby, Central Catholic High School
RSVP at cpbcmodesto@gmail.com, at http://www.cpbc-modesto.org/ or Cathy (209) 968-8086

Happy Birthday
Father Tom!!!!
Father Tom just celebrated his birthday on Wednesday, November 1st. When you see him be sure to wish him a very Happy Birthday and many, many more.